

¡BOMBA!

Todo tiene un final,  
inclusive la belleza;  
mas por arte y su grandeza  
es perenne la Pinal



# K'uintsil

Edición de fin de semana, del viernes 29 de noviembre al domingo 1° de diciembre de 2024

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 10 · NÚMERO 2373 · [www.lajornadamaya.mx](http://www.lajornadamaya.mx)

## U CHI'IKIL COZUMEL,

### U MAAS CHAN CHICHNIL ICHIL LE ULÁAK' YANO'OBO'

K'ajóolta'an xan beey enano chí'ik wa isleñoil chí'ik, *Nasua narica nelsoni* jump'éeel u jejeláasil ba'alche' tu jets'aj u chí'ibalil tu perejil Cozumel. Méek'a'an tumen u baatsil prociónidos, ba'ale' yaan jayp'éeel jela'an ba'alob ti' u wíinkilal keetel yéetel u láak'oob yaan te'el continenteo'.

Jump'ítit maas chichan yéetel tuláakal u ADNile' ku k'éexel. U maas k'a'ananiil yéetel le jejeláasil ba'alche'a ku yantal tumen ku ts'áako'ob ojéeltbil u k'a'ananiil u kuxtalóob ti'al lu'umo'ob j'eel bix le peteno', tumen ti' ku sijjilo'obi', tu ya'alaj Rafael Chacón Díaz, máax jo'olbesik u kúuchil Centro de Conservación y Educación Ambiental ti' u mola'ayil Fundación de Parques y Museos de Cozumel.

"Míin ma' tuláakal máak u yojeli', ba'ale' jump'éeel u subespecieil le peteno', yaan ba'al jela'an ti' keetel yéetel uláak'o'obo'. Ts'ooke' jach sajbéentsil u yantalo'ob te'el peteno' tumen j'eel ba'axak ka k'éexek te'el tu'ux suuk u yantalo'obe', j'eel u chí'eejsalo'obe'", tu ya'alaj jbioologóo.

Ichil ba'axo'ob jela'an ti' keetel yéetel le yano'ob tu petenil Yucatáne' ti' yaan u nojochil tumen le yano'ob Cozumelé' maas chichantak, ts'ooke' u boonilé' maas chan boox chak yéetel ool maas chan bek'ech.

U ni'e' *Nasua narica nelsonie'* maas bek'ech. Ku ya'abtal tu k'iinilo'ob primavera, yéetel ku yantal ichil óoxtuul wa kantúul ba'ale' yaan k'iine' ku náakal tak waxaktúul. Suuk u múuch' yantal yéetel kaja'an naats' ti' chak te'ob, tu'ux ma' seen ka'anal k'áax yaan, u ya'abile', tu k'iíwikil le peteno', tak tu baantail San Gervasio, yéetel yaan jun jaats xan jaal ja' ku paakat tak kóontinente.

Ku jaantik tuláakal ba'al, ki' u yu'ubiko'ob bak' ba'ale' ku jaantik xan neek'o'ob, u yich che'ob, xíiwo'ob, nikte'ob, moots'o'ob, ichil uláak' ba'alo'ob... ku multik tak u k'u' áak.

ANA RAMÍREZ

OOCHEL SHAWN TAYLOR

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43